

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



International Criminal Tribunat Tor Rwanda Tribunal pénal international pende Rwanda

1998 SEP 29 P 11: 30

ORG:ENG.

Before:

Judge Yakov A. Ostrovsky

Registry:

Ms. Prisca Nyambe

Dr. Antoine Mindua

THE PROSECUTOR versus BERNARD NTUYAHAGA Case No. ICTR-98-40-I

WARRANT OF ARREST AND ORDER FOR CONTINUED DETENTION

For the Prosecutor:

Mr. Matar Diop Ms. Josee D'Aoust Mr. Robert Petit

> International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal penal international pour le Rwanda

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL SEEN BY ME COPIE CERTIFIEE CONFORME A L'ORIGINAL PAR NOUS

NAME

SIGNATURE:

40

The International Criminal Tribunal for Rwanda (the "Tribunal"),

SITTING AS Judge Yakov A. Ostrovsky, designated by President of the Tribunal under Rule 28 of the Rules of Procedure and Evidence ("the Rules");

CONSIDERING Article 19(2) of the Statute of the Tribunal ("the Statute"), and Rule 54, 55, 60 and 61 of the Rules;

HAVING CONSIDERED the indictment submitted by the Prosecutor against Bernard Ntuyahaga, on 29 September 1998;

HAVING FURTHER CONSIDERED the Tribunal's decision of 29 September 1998, confirming the abovementioned indictment;

TAKING INTO ACCOUNT that the accused was arrested by the authorities of the United Republic of Tanzania and subsequently transferred to the Tribunal's Detention Facilities, pursuant to an order for transfer and provisional detention issued by the Tribunal on 8 July 1998;

CONSIDERING the order issued by the Tribunal pursuant to Rule 40 bis on 8 September 1998, extending the provisional detention of the accused up to and including 29 September 1998;

HEREBY:

1. ORDERS the Commanding Officer of the Tribunal's Detention Facility to arrest and to maintain in detention, on behalf of the Tribunal:

BERNARD NTUYAHAGA, born in 1952, in Kibuye Prefecture, Rwanda;

- 2. FURTHER DIRECTS the Commanding Officer:
- (i) to advise and inform the accused, BERNARD NTUYAHAGA, in a language he understands:
- of the enclosed certified extract of the indictment against him and of the Tribunal's decision of 29 September 1998, confirming the said indictment, each of which is annexed in copy to this warrant of arrest and order for continued detention;
- of his rights as set forth in Article 20 of the Statute and *mutatis mutandis*, in Rules 42 and 43 of the Rules, which are further annexed to this warrant of arrest; and
 - of his right to remain silent;
 - (ii) caution him that any statement he makes shall be recorded and may be used in evidence.

Arusha, 29 September 1998

Yakov A. Ostrovsky

Judge

C.T. TPIR

Seal of the Tribunal

ICTR-97-36-I